

the date of their receipt by the Administering Authority. In the case of other petitions and communications upon which a decision is taken pursuant to paragraph 3 of rule 90, to apply the established procedures concerning petitions, written observations shall be transmitted by the Administering Authority within three months of its receiving notification of such decision.”;

(b) Replace paragraph 2 of rule 90 by the following:

“2. The Standing Committee on Petitions shall meet as often as necessary depending on the volume of its work.”;

(c) Delete in paragraph 4 of rule 90 the clause “or which have been received by the Administering Authority at least two months previous to the date of the meeting of the Committee at which the examination is to be conducted”.

*528th meeting,
4 June 1954.*

999 (XIV). Terms of reference for the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in East Africa, 1954

The Trusteeship Council,

Having appointed a third periodic Visiting Mission to Trust Territories in East Africa, composed of Mr. John Stanhope Reid (New Zealand) as Chairman, Mr. Rafael Eguizabal (El Salvador), Mr. Rikhi Jaipal (India) and Mr. Mason Sears (United States of America), assisted by members of the Secretariat and also by such members of the local administration as may be appointed by the latter,

Having decided that the Visiting Mission should depart on 20 July 1954 and visit the Trust Territories of Ruanda-Urundi, Tanganyika and Somaliland under Italian administration as provided for in the previous decisions of the Council,

1. *Directs* the Visiting Mission to investigate and to report as fully as possible on the steps taken in the three above-mentioned Trust Territories towards the realization of the objectives set forth in Article 76 b of the Charter, taking into account the terms of General Assembly resolution 321 (IV) of 15 November 1949;

2. *Directs* the Visiting Mission to give attention, as may be appropriate in the light of discussions in the Trusteeship Council and in the General Assembly and of resolutions adopted by them, to issues raised in connexion with the annual reports on the administration of the three Trust Territories concerned, in petitions received by the Trusteeship Council relating to those Trust Territories, in the reports of the previous periodic Visiting Missions to the Trust Territories in East Africa and in the observations of the Administering Authorities on those reports;

3. *Directs* the Visiting Mission to receive petitions without prejudice to its acting in accordance with the rules of procedure and to investigate on the spot, after consultation with the local representative of the Administering Authority concerned, such of the petitions received as, in its opinion, warrant special investigation;

date de réception des pétitions par l'Autorité administrante. En ce qui concerne les autres pétitions et les communications pour lesquelles il est décidé, conformément au paragraphe 3 de l'article 90, d'appliquer la procédure établie pour les pétitions, l'Autorité administrante intéressée transmet des observations écrites dans les trois mois qui suivent la date à laquelle elle est informée de cette décision.”

b) Remplacer le paragraphe 2 de l'article 90 par le texte suivant:

“2. Le Comité permanent des pétitions se réunit aussi souvent qu'il est nécessaire en fonction du volume de son travail.”

c) Supprimer, dans le paragraphe 4 de l'article 90, le membre de phrase: “ou que l'Autorité chargée de l'administration a reçues au moins deux mois avant la date de la séance à laquelle le Comité doit les examiner”.

*528ème séance,
le 4 juin 1954.*

999 (XIV). Mandat de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale (1954)

Le Conseil de tutelle,

Ayant désigné, pour les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale, une troisième Mission périodique de visite, composée de M. John Stanhope Reid (Nouvelle-Zélande), président, M. Rafael Eguizabal (Salvador), M. Rikhi Jaipal (Inde) et M. Mason Sears (Etats-Unis d'Amérique), assistés de membres du Secrétariat ainsi que des membres de l'administration locale que pourrait désigner cette administration,

Ayant décidé que la Mission de visite partira le 20 juillet 1954 et qu'elle visitera les Territoires sous tutelle du Ruanda-Urundi, du Tanganyika et de la Somalie sous administration italienne, conformément aux décisions prises antérieurement par le Conseil,

1. *Invite* la Mission de visite à enquêter et à faire rapport aussi complètement que possible sur les mesures prises, dans les trois Territoires sous tutelle mentionnés ci-dessus, pour atteindre les objectifs énoncés à l'alinéa b de l'Article 76 de la Charte, en tenant compte des dispositions de la résolution 321 (IV) adoptée par l'Assemblée générale le 15 novembre 1949;

2. *Invite* la Mission de visite à étudier, en s'inspirant le cas échéant des débats du Conseil de tutelle et de l'Assemblée générale et des résolutions adoptées par ces organes, les questions évoquées à propos des rapports annuels sur l'administration des trois territoires en question, dans les pétitions reçues par le Conseil de tutelle au sujet de ces territoires, dans les rapports des missions périodiques de visite qui se sont précédemment rendues dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale, et dans les observations faites au sujet de ces rapports par les Autorités administrantes;

3. *Invite* la Mission de visite à recevoir des pétitions, sans préjudice des décisions qu'elle pourra prendre en vertu du règlement intérieur, et à enquêter sur place, après avoir consulté le représentant local de l'Autorité administrante intéressée, sur celles des pétitions qui appellent, à son avis, une enquête spéciale;

4. Directs the Visiting Mission to examine, in consultation with the Administering Authorities, the measures taken and to be taken in respect of the provision of information about the United Nations to the peoples of the Trust Territories under Trusteeship Council resolution 36 (III) of 8 July 1948 and General Assembly resolution 754 (VIII) of 9 December 1953 and to undertake the duties enumerated in Trusteeship Council resolution 311 (VIII) of 7 February 1951 on the same question;

5. Requests the Visiting Mission to transmit to the Council as soon as practicable a report on each of the Trust Territories visited containing its findings with such observations, conclusions and recommendations as it may wish to make.

548th meeting,
2 July 1954.

4. Invite la Mission de visite à examiner, en consultant les Autorités administrantes, les mesures prises ou à prendre en vue de renseigner sur l'Organisation des Nations Unies la population des Territoires sous tutelle, conformément à la résolution 36 (III) adoptée par le Conseil de tutelle le 8 juillet 1948 et à la résolution 754 (VIII) adoptée par l'Assemblée générale le 9 décembre 1953, et à s'acquitter des tâches énoncées dans la résolution 311 (VIII) adoptée par le Conseil de tutelle le 7 février 1951 au sujet de la même question;

5. Prie la Mission de visite de communiquer au Conseil, le plus tôt possible, un rapport sur chacun des Territoires sous tutelle visités, rapport où elle consignera ses constatations, accompagnées des observations, conclusions et recommandations qu'elle pourrait juger bon d'y faire figurer.

548ème séance,
le 2 juillet 1954.

1000 (XIV). Question of the frontier between the Trust Territory of Somaliland under Italian Administration and Ethiopia

The Trusteeship Council,

Recalling that the General Assembly in its resolution 392 (V) of 15 December 1950 recommended that the frontier between the Trust Territory of Somaliland under Italian administration and Ethiopia be delimited by bilateral negotiations to be undertaken between the Administering Authority of the Trust Territory and the Government of Ethiopia, with the assistance, if necessary, of a mediator appointed by the United Nations or of an arbitrator,

Recalling that at its twelfth session the Council expressed the view that the settlement of the frontier question remained an urgent matter in view of the attainment by the Trust Territory of independence by the year 1960, noted that direct negotiations between the Governments concerned were continuing, and expressed the hope that a satisfactory settlement would be reached as expeditiously as possible,¹

Recalling further that the General Assembly in its resolution 755 (VIII) of 9 December 1953 recommended to the Governments concerned that they should intensify their efforts to achieve a final, just, equitable and friendly settlement of the question,

Noting the statement of the Administering Authority of the Trust Territory at its fourteenth session² as to the further progress of these negotiations, to the effect that in June 1953 the Government of Italy renewed its proposal to the Government of Ethiopia that each Government appoint delegations for the initiation of discussions, that the Government of Ethiopia proposed the designation by each Government of two experts whose first task would be to gather essential data and to determine the principles to be followed in the subsequent stages of the negotiations, that the Government of Italy accepted this proposal, and that it continues to await further action by the Government of Ethiopia,

¹ See Official Records of the General Assembly, Eighth Session, Supplement No. 4, p. 42.

² See Official Records of the Trusteeship Council, Fourteenth Session, 528th meeting.

1000 (XIV). Question de la frontière entre le Territoire sous tutelle de la Somalie sous administration italienne et l'Ethiopie

Le Conseil de tutelle,

Rappelant que l'Assemblée générale, dans sa résolution 392 (V) du 15 décembre 1950, recommandait que la frontière entre le Territoire sous tutelle de la Somalie sous administration italienne et l'Ethiopie fût déterminée par négociations bilatérales à intervenir entre l'Autorité chargée de l'administration du Territoire sous tutelle et le Gouvernement éthiopien, avec l'assistance, le cas échéant, d'un médiateur désigné par l'Organisation des Nations Unies, ou d'un arbitre,

Rappelant qu'à sa douzième session le Conseil exprimait l'opinion que le règlement de la question de frontière demeurait une question urgente en raison de l'accession du Territoire sous tutelle à l'indépendance en 1960, notait que les négociations directes entre les gouvernements intéressés se poursuivaient, et exprimait l'espoir qu'un règlement satisfaisant interviendrait aussi rapidement que possible¹,

Rappelant en outre que l'Assemblée générale, dans sa résolution 755 (VIII) du 9 décembre 1953, recommandait aux gouvernements intéressés de redoubler d'efforts en vue d'arriver à un règlement définitif, juste, équitable et amical de la question,

Notant la déclaration faite par l'Autorité chargée de l'administration du Territoire sous tutelle, au cours de sa quatorzième session², relativement aux progrès de ces négociations, selon laquelle, en juin 1953, le Gouvernement italien a renouvelé sa proposition au Gouvernement éthiopien de nommer deux délégations qui engageraient les négociations, que le Gouvernement éthiopien a proposé la désignation par chaque gouvernement de deux experts qui auraient pour tâche préliminaire de recueillir les données nécessaires et de déterminer les principes à suivre au cours des travaux ultérieurs, que le Gouvernement italien a accepté cette proposition et qu'il demeure dans l'attente de l'action ultérieure du Gouvernement éthiopien,

¹ Voir Documents officiels de l'Assemblée générale, huitième session, Supplément No 4, p. 46.

² Voir Documents officiels du Conseil de tutelle, quatorzième session, 528ème séance.